

Safety Instructions and Warnings



KB65he



Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Germany

info@gamersware.com
Phone: +49 30 837 97272

Produktspezifikationen:

Produkttyp: Gaming-Tastatur

Produktname: KB65he

Sicherheits- und Warnhinweise

1. Wichtige ergonomische Informationen

Längere Perioden von sich wiederholenden Bewegungen oder die Nutzung eines falsch eingerichteten Arbeitsplatzes, schlechte Körperhaltung und falsche Arbeitsgewohnheiten können zu körperlichem Unbehagen und Verletzungen der Nerven, Sehnen und Muskeln führen. Wenn Sie Schmerzen, Taubheit, Schwäche, Schwellungen, Brennen, Krämpfe oder Steifheit in Händen, Handgelenken, Armen, Schultern, Nacken oder Rücken verspüren, konsultieren Sie einen qualifizierten Gesundheitsexperten.

2. Sicherheitsanweisungen:

Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeit und setzen Sie es nicht Wärme und/oder Feuchtigkeit aus, da Feuchtigkeit die inneren elektronischen Bauteile korrodieren kann. Die Tastatur ist nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren vorgesehen, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Betrieb des Produkts im Temperaturbereich von 0°C (32°F) bis 40°C (104°F).

Wenn das Produkt Temperaturen außerhalb dieses Bereichs ausgesetzt ist, schalten Sie das Gerät aus, bis die Temperatur innerhalb des angegebenen Betriebsbereichs stabilisiert ist.

3. Richtige Handhabung und Entsorgung:

Trennen Sie das USB-Kabel, bevor Sie das Produkt öffnen und/oder den Ein-/Aus-Schalter in die Aus-Position schalten. Öffnen Sie das Produkt nur in einer sauberen und trockenen Umgebung mit trockenen Händen. Entsorgen Sie Batterien, Elektronik und elektrische Geräte an den entsprechenden Sammelstellen, um Recycling zu ermöglichen und Umweltauswirkungen zu vermeiden. Zerlegen Sie das Produkt nur, um die Schalter auszutauschen.



Für einen sicheren Umgang mit dem Produkt folgen Sie den Anweisungen in diesem Handbuch vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Product Specifications:

Product Type: Gaming Keyboard

Product Name: KB65he

Safety instructions and warnings

1. Important ergonomic information

Extended periods of repetitive motion or usage of an improperly set-up workspace, poor posture, and incorrect work habits may result in physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you experience any pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, consult a qualified health professional.

2. Safety instructions:

Do not immerse the product in any liquid or expose it to heat and/or moisture, as moisture can corrode the inner electronics. The keyboard is not intended to be used by children under 14 years old unless under the supervision of an adult. Operate the product within the temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). If exposed to temperatures outside this range, power off the device until the temperature stabilizes within the specified operating range.

3. Proper Handling and Disposal:

Disconnect the USB cable before opening the product and/or move the on/off switch to the off position. Open the product only in a clean and dry environment with dry hands. Dispose of batteries, electronic and electrical equipment at appropriate collection points to enable recycling and prevent environmental impact. Disassemble the product only to replace the switches.



For safe handling of the product, follow the instructions in this manual before the first use and keep it for future reference.

Spécifications du produit :

Type de produit: Clavier de jeu

Nom du produit: KB65he

Consignes de sécurité et mises en garde

1. Informations ergonomiques importantes

Des périodes prolongées de mouvements répétitifs ou une utilisation dans un espace de travail mal configuré, une mauvaise posture et de mauvaises habitudes de travail peuvent entraîner des douleurs physiques et des blessures aux nerfs, tendons et muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, une faiblesse, un gonflement, une sensation de brûlure, des crampes ou une raideur dans les mains, poignets, bras, épaules, cou ou dos, consultez un professionnel de santé qualifié.

2. Consignes de sécurité :

Ne plongez pas le produit dans un liquide et ne l'exposez pas à la chaleur et/ou à l'humidité, car l'humidité peut corroder les composants électroniques internes. Le clavier n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 14 ans, sauf sous la surveillance d'un adulte. Fonctionnement dans une plage de température de 0°C (32°F) à 40°C (104°F).

Si l'appareil est exposé à des températures en dehors de cette plage, éteignez-le jusqu'à ce que la température se stabilise dans la plage de fonctionnement spécifiée.

3. Manipulation et élimination appropriées :

Débranchez le câble USB avant d'ouvrir le produit et/ou mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt. N'ouvrez le produit que dans un environnement propre et sec avec des mains sèches. Déposez les piles, l'électronique et les équipements électriques dans des points de collecte appropriés pour permettre le recyclage et minimiser l'impact environnemental. Démontez le produit uniquement pour remplacer les interrupteurs.



Pour une utilisation en toute sécurité du produit, suivez les instructions de ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

Especificaciones del producto:

Tipo de producto: Teclado para juegos

Nombre del producto:KB65he

Instrucciones de seguridad y advertencias

1. Información ergonómica importante

Períodos prolongados de movimientos repetitivos o el uso de un espacio de trabajo configurado incorrectamente, una mala postura y hábitos de trabajo inadecuados pueden causar molestias físicas y lesiones en nervios, tendones y músculos. Si experimenta dolor, entumecimiento, debilidad, hinchazón, ardor, calambres o rigidez en las manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consulte a un profesional de salud calificado.

2. Instrucciones de seguridad:

No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga a calor y/o humedad, ya que la humedad puede corroer la electrónica interna. El teclado no está destinado para ser usado por niños menores de 14 años, salvo bajo la supervisión de un adulto. Operar el producto dentro del rango de temperatura de 0°C a 40°C. Si el dispositivo se expone a temperaturas fuera de este rango, apáguelo hasta que se estabilice dentro del rango de operación especificado.

3. Manejo y eliminación adecuados:

Desconecte el cable USB antes de abrir el producto y/o cambie el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado. Abra el producto solo en un entorno limpio y seco con las manos secas. Deseche las baterías, la electrónica y los equipos eléctricos en puntos de recolección adecuados para permitir el reciclaje y minimizar el impacto ambiental. Desmonte el producto solo para reemplazar los interruptores.



Para un manejo seguro del producto, siga las instrucciones de este manual antes del primer uso y consérvelo para futuras consultas.

Specifiche del prodotto:

Tipo di prodotto: Tastiera da gioco

Nome del prodotto: KB65he

Avvertenze di sicurezza

1. Informazioni importanti sull'ergonomia

Lunghi periodi di movimenti ripetitivi o l'uso di una postazione di lavoro configurata in modo errato, una postura scorretta e abitudini di lavoro errate possono causare disagio fisico e lesioni a nervi, tendini e muscoli. Se si avverte dolore, intorpidimento, debolezza, gonfiore, bruciore, crampi o rigidità alle mani, polsi, braccia, spalle, collo o schiena, consultare un professionista sanitario qualificato.

2. Istruzioni di sicurezza:

Non immergere il prodotto in alcun liquido né esporlo a calore e/o umidità, poiché l'umidità può corrodere i componenti elettronici interni. La tastiera non è destinata all'uso da parte di bambini sotto i 14 anni, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto. Operare il prodotto entro un intervallo di temperatura di 0°C - 40°C. Se il dispositivo viene esposto a temperature al di fuori di questo intervallo, spegnerlo fino a quando la temperatura si stabilizza entro l'intervallo specificato.

3. Corretta gestione e smaltimento:

Scollegare il cavo USB prima di aprire il prodotto e/o mettere l'interruttore di accensione in posizione di spegnimento. Aprire il prodotto solo in un ambiente pulito e asciutto, con le mani asciutte. Smaltire le batterie, l'elettronica e le apparecchiature elettriche presso i punti di raccolta appropriati per consentire il riciclaggio e minimizzare l'impatto ambientale. Smontare il prodotto solo per sostituire gli interruttori.



Per una gestione sicura del prodotto, seguire le istruzioni di questo manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Produktspecifikationer:

Produkttyp: Gamingtangentbord

Produktnamn: KB65he

Säkerhetsinstruktioner och varningar

1. Viktig ergonomisk information

Långa perioder av upprepade rörelser eller användning av en felaktigt inställd arbetsplats, dålig hållning och dåliga arbetsvanor kan orsaka fysiskt obehag och skador på nerver, senor och muskler. Om du upplever smärta, domningar, svaghet, svullnad, brännande känsla, kramper eller stelhet i händer, handleder, armar, axlar, nacke eller rygg, konsultera en kvalificerad vårdgivare.

2. Säkerhetsinstruktioner:

Sänk inte ned produkten i vätska och utsätt den inte för värme och/eller fukt, då fukt kan korrodera interna elektroniska komponenter. Tangentbordet är inte avsett att användas av barn under 14 år utan tillsyn av en vuxen. Använd produkten inom ett temperaturområde på 0°C till 40°C.

Om enheten utsätts för temperaturer utanför detta område, stäng av den tills temperaturen stabiliseras inom det angivna driftområdet.

3. Korrekt hantering och kassering:

Koppla bort USB-kabeln innan du öppnar produkten och/eller sätt strömbrytaren i avstängt läge. Öppna produkten endast i en ren och torr miljö med torra händer. Kassera batterier, elektronik och elektrisk utrustning vid lämpliga insamlingsplatser för att möjliggöra återvinning och minimera miljöpåverkan. Demontera produkten endast för att byta ut strömbrytarna.



För säker användning av produkten, följ anvisningarna i denna bruksanvisning i denna manual före första användningen och behåll den för framtida referens.

Specyfikacje produktu:

Typ produktu: Klawiatura gamingowa

Nazwa produktu: KB65he

Ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Ważne informacje ergonomiczne

Długotrwałe okresy powtarzalnych ruchów lub niewłaściwie skonfigurowane miejsce pracy, zła postawa i nieprawidłowe nawyki pracy mogą prowadzić do dyskomfortu fizycznego lub urazów nerwów, ścięgien i mięśni. Jeśli doświadczasz bólu, drętwienia, osłabienia, obrzęku, pieczenia, skurczów lub sztywności w dłoniach, nadgarstkach, ramionach, barkach, szyi lub plecach, skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

2. Instrukcje bezpieczeństwa:

Nie zanurzaj produktu w cieczy ani nie wystawiaj go na działanie ciepła i/lub wilgoci, ponieważ wilgoć może powodować korozję wewnętrznych komponentów elektronicznych. Klawiatura nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci poniżej 14 roku życia, chyba że są nadzorowane przez osobę dorosłą. Użytkowanie w zakresie temperatur od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).

W przypadku wystawienia na temperatury poza tym zakresem, wyłącz urządzenie, aż ustabilizuje się w określonym zakresie roboczym.

3. Prawidłowe obchodzenie się i utylizacja:

Odłącz kabel USB przed otwarciem produktu i/lub przestaw przełącznik zasilania na pozycję wyłączoną. Otwórz produkt tylko w czystym i suchym środowisku z suchymi rękami. Oddaj baterie, elektronikę i sprzęt elektryczny do odpowiednich punktów zbiórki, aby umożliwić recykling i zapobiec wpływowi na środowisko. Demontaż produktu tylko w celu wymiany przełączników.



Aby bezpiecznie obsługiwać produkt, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji przed pierwszym użyciem i zachowaj ją na przyszłość.

Productspecificaties:

Producttype: Gaming-toetsenbord

Productnaam: KB65he

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

1. Belangrijke ergonomische informatie

Langdurige perioden van repetitieve bewegingen of gebruik van een onjuist opgezette werkplek, een slechte houding en verkeerde werkgewoonten kunnen leiden tot lichamelijk ongemak en letsel aan zenuwen, pezen en spieren. Als u pijn, gevoelloosheid, zwakte, zwellings, branderigheid, krampen of stijfheid ervaart in uw handen, polsen, armen, schouders, nek of rug, raadpleeg dan een gekwalificeerde zorgprofessional.

2. Veiligheidsinstructies:

Dompel het product niet onder in vloeistof en stel het niet bloot aan hitte en/of vocht, aangezien vocht de interne elektronica kan corroderen. Het toetsenbord is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar, tenzij onder toezicht van een volwassene. Bedrijfstemperatuur binnen het bereik van 0°C tot 40°C. Indien het apparaat aan temperaturen buiten dit bereik wordt blootgesteld, schakelt u het uit totdat het binnen het gespecificeerde werkbereik is gestabiliseerd.

3. Juiste hantering en verwijdering:

Koppel de USB-kabel los voordat u het product opent en/of zet de aan/uit-schakelaar op de uit-stand. Open het product alleen in een schone en droge omgeving met droge handen. Lever batterijen, elektronica en elektrische apparatuur in bij geschikte inzamelpunten om recycling mogelijk te maken en milieueffecten te voorkomen. Demonteer het product alleen om de schakelaars te vervangen.



Volg voor veilig gebruik van het product de instructies in deze handleiding vóór het eerste gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Especificações do produto:

Tipo de produto: Teclado para jogos

Nome do produto: KB65he

Instruções de segurança e avisos

1. Informações ergonômicas importantes

Períodos prolongados de movimentos repetitivos ou o uso de uma estação de trabalho configurada de forma inadequada, postura incorreta e hábitos de trabalho inadequados podem causar desconforto físico e lesões nos nervos, tendões e músculos. Se você sentir dor, dormência, fraqueza, inchaço, queimação, câibras ou rigidez nas mãos, pulsos, braços, ombros, pescoço ou costas, consulte um profissional de saúde qualificado.

2. Instruções de segurança:

Não mergulhe o produto em qualquer líquido nem o exponha ao calor e/ou umidade, pois a umidade pode corroer os componentes eletrônicos internos. O teclado não é destinado ao uso por crianças menores de 14 anos, a menos que supervisionadas por um adulto. Utilize o produto dentro de uma faixa de temperatura de 0°C a 40°C. Se o dispositivo for exposto a temperaturas fora dessa faixa, desligue-o até que a temperatura estabilize na faixa de operação especificada.

3. Manuseio e descarte adequados:

Desconecte o cabo USB antes de abrir o produto e/ou mova o interruptor de ligar/desligar para a posição desligado. Abra o produto apenas em um ambiente limpo e seco, com as mãos secas. Descarte as baterias, eletrônicos e equipamentos elétricos nos pontos de coleta apropriados para possibilitar a reciclagem e minimizar o impacto ambiental. Desmonte o produto apenas para substituir os interruptores.



Para o manuseio seguro do produto, siga as instruções deste manual antes do primeiro uso e guarde-o para referência futura.

Tuotteen tiedot:

Tuotetyyppi: Pelinäppäimistö

Tuotteen nimi: KB65he

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

1. Tärkeää ergonomista tietoa

Pitkät jaksot toistuvia liikkeitä tai työtilan epäasianmukainen asettelu, huono asento ja virheelliset työskentelytavat voivat aiheuttaa fyysistä epämukavuutta ja vahinkoa hermoille, jänteille ja lihaksille. Jos koet kipua, puutumista, heikkoutta, turvotusta, polttamista, kramppeja tai jäykkyyttä käsissä, ranteissa, käsivarsissa, hartioissa, niskassa tai selässä, ota yhteyttä pätevään terveydenhuollon ammattilaiseen.

2. Turvaohjeet:

Älä upota tuotetta nesteeseen tai altista sitä kuumuudelle ja/tai kosteudelle, sillä kosteus voi korrodoida sisäistä elektroniikkaa. Näppäimistö ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön ilman aikuisen valvontaa. Käytä tuotetta 0°C (32°F) – 40°C (104°F) lämpötila-alueella. Jos tuote altistuu tämän lämpötila-alueen ulkopuolelle, sammuta laite, kunnes lämpötila vakautuu määritellyn alueen sisällä.

3. Asianmukainen käsittely ja hävitys:

Irrota USB-kaapeli ennen tuotteen avaamista ja/tai siirrä virtakytkin pois päältä. Avaa tuote vain puhtaassa ja kuivassa ympäristössä kuivilla käsillä. Hävitä paristot, elektroniikka ja sähkövarusteet asianmukaisissa keräyspisteissä kierrätystä varten ja ympäristövaikutusten minimoimiseksi. Pura tuote vain kytkinten vaihtamista varten.



Tuotteen turvallista käyttöä varten noudata tämän käyttöohjeen ohjeita ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Termékleírás:

Terméktípus: Gaming Billentyűzet

Termék neve: KB65he

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

1. Fontos ergonómiai információ

A hosszú távú ismétlődő mozgások, a helytelen munkaterület-elrendezés, a rossz testtartás és a helytelen munkaszokások fizikai kényelmetlenséget és sérüléseket okozhatnak az idegekben, inakban és izmokban. Ha fájdalmat, zsibbadást, gyengeséget, duzzanatot, égő érzést, görcsöket vagy merevséget érez a kezében, csuklójában, karjában, vállában, nyakában vagy hátában, forduljon szakképzett egészségügyi szakemberhez.

2. Biztonsági utasítások:

Ne merítse a terméket semmilyen folyadékba, és ne tegye ki hőnek és/vagy nedvességnek, mert a nedvesség károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket. A billentyűzet nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára, kivéve, ha felnőtt felügyelete alatt használják. Használja a terméket 0°C (32°F) és 40°C (104°F) közötti hőmérsékleten. Ha a hőmérséklet ezen tartományon kívül esik, kapcsolja ki a készüléket, amíg a hőmérséklet stabilizálódik a megadott működési tartományon belül.

3. Megfelelő kezelés és ártalmatlanítás:

Az USB-kábelt húzza ki a termék felnyitása előtt és/vagy kapcsolja a be/ki kapcsolót kikapcsolt állásba. Csak tiszta és száraz környezetben, száraz kézzel nyissa ki a terméket. Az akkumulátorokat, elektronikai és elektromos berendezéseket az újrahasznosítás érdekében a megfelelő gyűjtőpontokon kell leadni a környezeti hatások minimalizálása érdekében. A terméket csak a kapcsolók cseréjéhez szedje szét.



A termék biztonságos használatához kövesse ennek a kézikönyvnek az utasításait az első használat előtt, és őrizze meg a későbbi hivatkozások érdekében.